



CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE Istituto di Studi sulle Società del Mediterraneo

AVVISO N. 8/2008 PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI COLLABORAZIONE

Il CNR - Istituto di Studi sulle Società del Mediterraneo con sede in Via Pietro Castellino, 111 – Napoli, intende avvalersi della collaborazione di un esperto di elevata professionalità per lo svolgimento della seguente attività:

"Traduzione di due testi dall'italiano all'inglese di due testi da pubblicare: 1) I. Fusco, The diffusion of technology through commercial networks in the 19th century. Foreign merchant entrepreneurs and the Calabrian sericulture between changes and conflicts; 2) G. Lombardi, Merchant practices, experiences, people in Mediterranean through a port city in the Modern Age. The case of Naples".

L'incarico è conferito sotto forma di collaborazione occasionale.

La durata dell'incarico è fissata in 30 giorni.

Il compenso previsto per lo svolgimento dell'incarico è fissato in euro 25,00 (venticinque/00) lordi a cartella (max 150 cartelle) per un importo lordo massimo di euro 3.750,00 (tremilasettecentocinquanta/00).

L'Istituto si riserva di determinare il compenso lordo finale in base al numero effettivo delle cartelle tradotte.

Le domande dovranno essere consegnate a mano ovvero inoltrate mediante raccomandata A/R presso ISSM – CNR, Via Pietro Castellino,111 - 80131 Napoli, alla cortese attenzione della Dott.ssa Bevilacqua, entro 14 giorni dalla pubblicazione del presente avviso sul sito internet del CNR <u>www.cnr.it</u> – Servizi - Lavoro e Formazione.

Sulla busta contenente le domanda dovrà essere apposta la dicitura : contiene domanda di partecipazione all'avviso n. 8/2008.

Il conferimento dell'incarico è regolato dal " Disciplinare per il conferimento di incarichi di collaborazione" disponibile sul sito del CNR in allegato alla circolare 07/2008.

CNR - ISSM Il Direttore (Prof. Paolo Malanima) Howev Kalaning